

cecotec

SURFACE PRECISION 9350 HEALTHY ROSE

SURFACE PRECISION 9350 HEALTHY MINT

SURFACE PRECISION 9350 HEALTHY SKY

Báscula de baño digital con carga USB y pantalla invisible/
Digital bathroom scale with USB charge and invisible display.



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	7
Sicherheitshinweise	8
Istruzioni di sicurezza	9
Instruções de segurança	10
Veiligheidsvoorschriften	11
Instrukcje bezpieczeństwa	12
Bezpečnostní pokyny	14

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	15
2. Antes de usar	15
3. Funcionamiento	15
4. Limpieza y mantenimiento	16
5. Especificaciones técnicas	16
6. Reciclaje de electrodomésticos	16
7. Garantía y SAT	17

INDEX

1. Parts and components	18
2. Before use	18
3. Operation	18
4. Cleaning and maintenance	19
5. Technical specifications	19
6. Disposal of old electrical appliances	19
7. Technical support and warranty	20

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	21
2. Avant utilisation	21
3. Fonctionnement	21
4. Nettoyage et entretien	22
5. Spécifications techniques	22
6. Recyclage des électroménagers	22
7. Garantie et SAV	23

INHALT

1. Teile und Komponenten	24
2. Vor dem Gebrauch	24
3. Bedienung	24
4. Reinigung und Wartung	25
5. Technische Spezifikationen	25
6. Entsorgung von alten Elektrogeräten	25
7. Garantie und Kundendienst	26

INDICE

1. Parti e componenti	27
2. Prima dell'uso	27
3. Funzionamento	27
4. Pulizia e manutenzione	27
5. Specifiche tecniche	28
6. Riciclaggio di elettrodomestici	28
7. Garanzia e SAT	28

ÍNDICE

1. Peças e componentes	30
2. Antes de usar	30
3. Funcionamento	30
4. Limpeza e manutenção	31
5. Especificações técnicas	31
6. Reciclagem de eletrodomésticos	31
7. Garantia e SAT	32

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	33
2. Voor u het toestel gebruikt	33
3. Werking	33
4. Schoonmaak en onderhoud	34
5. Technische specificaties	34
6. Recyclage van huishoudtoestellen	34
7. Garantie en technische ondersteuning	35

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	36
2. Przed użyciem	36
3. Funkcjonowanie	36
4. Czyszczenie i konserwacja	37
5. Specyfikacja techniczna	37
6. Recykling sprzętu AGD	37
7. Gwarancja i SAT	38

OBSAH

1. Části a složení	39
2. Před použitím	39
3. Fungování	39
4. Čištění a údržba	39
5. Technické specifikace	40
6. Recyklace elektrospotřebičů	40
7. Záruka a technický servis	40

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Este dispositivo está diseñado para su uso personal y no para fines comerciales.
- Mantenga el dispositivo, así como su material de embalaje, fuera del alcance de los niños y animales sin supervisión.
- No utilice el dispositivo si presenta daños visibles. En caso de mal funcionamiento o avería contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
- Cecotec no se hará responsable de ningún daño causado por el mal uso del producto.
- Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor.
- No utilice el producto en el exterior.
- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, condiciones de humedad o a luz solar directa.
- Mantenga el dispositivo alejado del agua y de otros líquidos.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua.  Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Los cambios drásticos de temperatura podrían producir condensación. En ese caso, espere a que el dispositivo vuelva a estar a temperatura ambiente antes de ponerlo en funcionamiento.
- No deje caer el producto al suelo ni salte sobre su superficie de medición.
- No se suba a la báscula con los pies mojados y asegúrese de que tanto la superficie de medición como el suelo están secos.

- No coloque los pies en los bordes de la báscula.
- No utilice limpiadores cáusticos o abrasivos para limpiar el dispositivo, esto podría dañar la superficie

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This device is designed for personal use only and is not suitable for commercial use.
- Keep the device and its packaging out of the reach of children and animals when not supervised.
- Do not use the device if it shows visible signs of damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Cecotec accepts no liability for damage caused by improper or incorrect use.
- Keep the device away from heat sources.
- Do not use the device outdoors.
- Do not expose the device to extreme temperatures, moisture, wet conditions, or direct sunlight.
- Keep water and other liquids away from the device.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Wide temperature variations could cause condensation. In this case, allow the device to go back to room temperature before use.
- Do not drop the device or jump on its measuring surface.



- Do not stand on the scale with wet feet and make sure the measuring surface and the surface underneath is dry.
- Do not stand on the edge of the scale.
- Do not use caustic or abrasive cleaning materials to clean the device, this could damage the surface.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil a été conçu pour une utilisation personnelle, ne l'utilisez pas à des fins commerciales.
- Maintenez l'appareil et tous les composants de son emballage hors de portée des enfants et des animaux.
- N'utilisez pas le produit si celui-ci présente des dommages visibles. En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Cecotec ne se fera responsable d'aucun dommage ni accident provoqué par une utilisation incorrecte de l'appareil.
- Maintenez l'appareil éloigné des sources de chaleur.
- N'utilisez pas le produit en extérieurs.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, à l'humidité, aux liquides ni à la lumière directe du soleil.
- Maintenez l'appareil éloigné de l'eau ou d'autres liquides. 
- Ne submergez ni le câble, ni la prise ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- Les changements brutaux de température pourraient

produire de la condensation. Dans ce cas, attendez à ce que l'appareil soit à température ambiante avant de l'allumer.

- Ne laissez pas tomber l'appareil et ne sautez pas sur la surface de mesure.
- Ne montez pas sur le pèse-personne avec les pieds mouillés et assurez-vous que la surface de mesure et le sol sont secs.
- Ne placez pas les pieds sur les bords du pèse-personne.
- N'utilisez pas de nettoyeurs caustiques ou abrasifs pour nettoyer l'appareil. Cela pourrait abîmer la surface.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Heben Sie die Bedienungsanleitung für zum Nachschlagen oder für weitere Benutzer gut auf.

- Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche Zwecke geeignet.
- Bewahren Sie das Gerät sowie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern und unbeaufsichtigten Tieren auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist. Bei Fehlfunktionen oder Ausfall, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.
- Cecotec ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts entstehen.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern. 
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche

nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.

- Durch drastische Temperaturänderungen kann sich Kondenswasser bilden. Warten Sie in diesem Fall, bis das Gerät wieder Zimmertemperatur erreicht hat, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und springen Sie nicht auf die Messfläche.
- Klettern Sie nicht mit nassen Füßen auf die Waage und achten Sie darauf, dass sowohl die Messfläche als auch der Boden trocken sind.
- Stellen Sie Ihre Füße nicht auf die Ränder der Waage.
- Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen. Dies könnte die Oberfläche beschädigen.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le istruzioni d'uso e sicurezza prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso personale e non a fini commerciali.
- Mantenere il dispositivo e il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e animali senza sorveglianza.
- Non utilizzare il dispositivo se mostra danni visibili. In caso di cattivo funzionamento o avaria, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Cecotec non si farà responsabile di danni causati dal mal uso del prodotto.

- Mantenere il dispositivo lontano da fonti di calore.
- Non utilizzare il prodotto in esterni.
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme, umidità o luce solare diretta.
- Mantenere il dispositivo lontano dall'acqua e da altri liquidi. 
- Non sommergere il cavo, la presa o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o altro liquido, non esporre le connessioni elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere il prodotto.
- Gli sbalzi termici drastici potrebbero produrre condensa. In questo caso, attendere che il dispositivo deve essere a una temperatura ambiente dopo ogni funzionamento.
- Evitare di fare cadere il prodotto sul pavimento o saltare sulla superficie di misurazione.
- Non salire sulla bilancia con i piedi bagnati e verificare che sia la superficie di misurazione che del pavimento siano asciutte.
- Non collocare i piedi sui bordi della bilancia.
- Non utilizzare prodotti caustici o abrasivi per pulire il dispositivo, potrebbe danneggiare la superficie.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este dispositivo está desenhado para uso pessoal e não está apto para fins comerciais.
- Mantenha o dispositivo, bem como o seu material de embalagem, fora do alcance das crianças e dos animais não vigiados.

- Não use o dispositivo em caso de danos visíveis. Em caso de defeitos ou de mau funcionamento, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.
- Cecotec não se faz responsável de nenhum dano ou acidente causado por um uso indevido do produto.
- Mantenha o dispositivo longe de fontes de calor.
- Não utilize o produto em exteriores.
- Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas, humidade, líquidos ou luz solar direta.
- Mantenha o dispositivo longe de água ou outros líquidos.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- As mudanças drásticas de temperatura podem produzir condensação. Nesse caso, espere que o dispositivo volte a temperatura ambiente antes de o por a funcionar.
- Não deixe cair o produto ao chão nem salte sobre a superfície de medição.
- Não suba na balança com os pés molhados e certifique-se de que a superfície de medição e o chão estejam secos.
- Não coloque os pés nas bordas da balança.
- Não utilize produtos de limpeza cáusticos ou abrasivos porque poderiam danificar a superfície.



VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Dit toestel is bedoeld voor persoonlijk gebruik en niet voor commerciële doeleinden.

- Houd het toestel en het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en dieren zonder toezicht.
- Gebruik het apparaat niet als het zichtbare schade vertoont. Als het product niet of onjuist werkt, neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Cecotec is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik van het product.
- Houd het toestel uit de buurt van warmtebronnen.
- Gebruik het product niet buitenshuis.
- Stel het toestel niet bloot aan extreme temperaturen, vochtigheid of direct zonlicht.
- Hou het toestel uit de buurt van water en andere vloeistoffen. 
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.
- Extreme temperatuurschommelingen kunnen condensatie veroorzaken. In dit geval wacht tot het toestel de omgevingstemperatuur aanneemt om het in te schakelen.
- Laat het toestel niet op de grond vallen en spring niet op het weegoppervlak.
- Stap niet op de weegschaal met natte voeten en controleer of de vloer en het weegoppervlak droog zijn.
- Zet uw voeten niet op de rand van de weegschaal.
- Gebruik geen bijtende of schurende producten om het toestel te reinigen, dit kan het oppervlak beschadigen.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- To urządzenie jest przeznaczone do użytku osobistego, a nie do celów komercyjnych.
- Urządzenie i materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt bez nadzoru.
- Nie używaj urządzenia, jeśli wykazuje widoczne uszkodzenia. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła.
- Nie używaj produktu na zewnątrz.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie ekstremalnych temperatur, wilgoci ani bezpośredniego światła słonecznego.
- Trzymaj urządzenie z dala od wody i innych płynów.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.
- Drastyczne zmiany temperatury mogą spowodować kondensację. W takim przypadku poczekaj, aż urządzenie powróci do temperatury pokojowej, zanim je uruchomisz.
- Nie upuszczaj produktu na ziemię ani nie skacz na jego powierzchni pomiarowej.
- Nie stawaj na wadze z mokrymi stopami i upewnij się, że powierzchnia pomiaru i podłoga są suche.
- Nie stawiaj stóp na krawędziach wagi.
- Nie używaj żrących ani ściernych środków czyszczących do czyszczenia urządzenia, może to spowodować uszkodzenie powierzchni.



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

- Tento přístroj je určen pouze pro osobní použití, nepoužívejte ho pro komerční použití.
- Nenechávejte s přístrojem bez dozoru děti ani zvířata a uschovejte obalový materiál z jejich dosahu, abyste předešli udušení.
- Nepoužívejte přístroj, pokud vykazuje viditelné známky poškození. V případě zjištění jakéhokoli poškození nebo při nesprávném fungování kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- Cecotec není zodpovědný za žádné škody nebo nehody způsobené nevhodným používáním.
- Udržujte přístroj daleko od zdrojů tepla.
- Nepoužívejte přístroj venku.
- Nevystavujte přístroj extrémním teplotám, vlhkosti, tekutinám ani přímému slunečnímu záření.
- Udržujte přístroj v dostatečné vzdálenosti od vody a  jiných tekutin.
- Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce, než se dotknete zásuvky nebo zapnete přístroj.
- Velké teplotní výkyvy by mohly způsobit kondenzaci vody. Pokud byl přístroj vystaven teplotním výkyvům, nechejte ho při pokojové teplotě, než ho budete znovu používat.
- Nenechejte přístroj spadnout na zem ani přes jeho plochu neskákejte.
- Nestoupejte na měřicí plochu s mokřými chodidly a ujistěte se, že i měřicí plocha, stejně jako podlaha, jsou suché.
- Nestoupejte na okraje váhy.
- Nepoužívejte žíravé nebo abrazivní čističe, abyste přístroj vyčistili. Poškodili byste povrch.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig.1

1. Pantalla invisible
2. Plataforma de vidrio templado
3. Conexión del cable de carga
4. Botón de encendido
5. Botón de cambio de unidad de peso
6. Sensor de alta precisión
7. Cinta métrica corporal

2. ANTES DE USAR

- Saque el producto de la caja. Asegúrese de que no presenta ningún daño, en caso de detectar alguno, notifíquelo inmediatamente al Servicio de Asistencia Técnica.
- Seleccione la unidad de medición deseada manteniendo pulsado el botón de cambio de unidad de peso hasta que la unidad indicada en pantalla empiece a parpadear. Luego pulse repetidamente el botón de cambio de unidad de peso para cambiar la unidad (kg, lb o st).

3. FUNCIONAMIENTO

- Coloque el dispositivo en una superficie sólida, seca y plana (evite alfombras). Los suelos irregulares dan lugar a resultados de medidas inexactos.
- Pulse el botón de encendido, la pantalla mostrará HI y luego se tarará a 0. Súbase a la báscula con cuidado. La pantalla mostrará el peso de forma automática. Una vez calculado, la pantalla se bloqueará y parpadeará indicando el peso final.
- El dispositivo se apagará de forma automática tras 15 segundos de inactividad.

Resolución de posibles errores

- "Lo": la batería está descargada. Conecte la báscula para cargarla.
- "Err": sobrecarga. Bájese de la báscula para evitar daños en el producto.
- "C": ha ocurrido un error durante la medición de peso. Bájese y suba de nuevo.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- No sumerja nunca el dispositivo en agua u otros líquidos. No permita que entre ningún tipo de líquido dentro del dispositivo durante la limpieza.
- No utilice nunca productos de limpieza cáusticos o abrasivos para limpiar el dispositivo, podrían dañar la superficie.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la báscula, si fuera necesario, use un producto de limpieza suave.
- Guarde el dispositivo en un lugar limpio, seco, protegido de la luz solar directa y fuera del alcance de los niños mientras no esté en funcionamiento.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelos: Surface Precision 9350 Healthy Rose/Mint/Sky

Referencias: 04600/04601/04602

Peso mínimo: 5 kg

Peso máximo: 180 kg

Alimentación: Batería de ion litio, 3.7 V, 300 mAh, 1.11 Wh

Dimensiones: 300 x 300 x 35 mm

Unidades de medida: kilogramos (kg)/libras (lb)/stones (lb st)

Peso neto: 1,8 kg

Pantalla invisible

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

7. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig.1

1. Invisible display
2. Tempered glass platform
3. Charging cable connection
4. On/off button
5. Weighing unit switch button
6. High-precision sensor
7. Body measuring tape

2. BEFORE USE

- Take the product out of the box. Check carefully if there is any damage, and if there is, immediately notify the Technical Support Service of Cecotec.
- Hold down the measuring unit button until the desired unit blinks on the display to set the measuring unit. Then, press repeatedly the weighing unit (kg, lb, o st).

3. OPERATION

- Place the device on a solid, dry and flat surface (avoid carpets). Uneven floors will result in inaccurate measurement results.
- Press the power button, the display will show HI and then will tare 0. Carefully stand on the scale. The display will show the weight automatically. Once the weight is calculated, the display will block and the final weight result will blink.
- The device will automatically turn off after 15 seconds of inactivity.

Error solutions

- "Lo": Low battery. Connect the scale to charge it.
- "Err": Overload. Step off the scale to avoid damage to the product.
- "C": An error has occurred during the weighing process. Get off the scale and stand on it again.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Never immerse the device in water or other liquids. No liquid must be allowed to enter the device during cleaning.
- Do not use any caustic or abrasive cleaning agents to clean the device. These can damage the surface.
- Clean the device with a slightly dampened, soft cloth and, if necessary, a mild cleaning agent.
- When not in use, store the device in a dry, clean place which is protected from direct sunlight and is out of the reach of children.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Models: Surface Precision 9350 Healthy Rose/Mint/Sky

References: 04600/04601/04602

Minimum load: 5 kg

Maximum load: 180 kg

Supply: Li-Ion battery, 3.7 V, 300 mAh, 1.11 Wh

Dimensions: 300 x 300 x 35 mm

Measuring units: Kilograms (kg)/Pounds (lb)/Stones (lb st)

Net weight: 1.8 kg

Invisible display

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Écran invisible
2. Plateforme en verre trempé
3. Connexion du câble de charge
4. Bouton de connexion
5. Bouton pour changer l'unité de mesure du poids
6. Capteur de haute précision
7. Ruban à mesurer

2. AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil de sa boîte. Inspectez l'appareil pour vérifier qu'il n'y ait aucun dommage visible. Si vous observez un dommage visible, contactez immédiatement le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
- Sélectionnez l'unité de mesure souhaitée en appuyant sur le bouton de changement d'unité de poids et en le maintenant enfoncé jusqu'à ce que l'unité affichée commence à clignoter. Appuyez ensuite sur le bouton de changement d'unité de poids à plusieurs reprises pour changer l'unité (kg, lb ou st).

3. FONCTIONNEMENT

- Placez l'appareil sur une surface solide, sèche et plate (évituez de le placer sur des tapis). Les sols irréguliers donnent lieu à des résultats et mesures inexacts.
- Appuyez sur le bouton d'allumage, l'écran indiquera HI puis 0. Montez soigneusement sur la balance. L'écran affiche automatiquement le poids. Une fois le calcul effectué, l'écran se verrouille et clignote indiquant le poids final.
- Après 15 secondes d'inactivité, l'appareil s'éteindra automatiquement.

Résolution de problèmes

- « Lo » : la batterie est déchargée. Allumez le pèse-personne pour le charger.
- « Err » : surcharge. Descendez du pèse-personne pour éviter d'endommager le produit.
- « C » : Une erreur est survenue lors de la pesée. Descendez et remontez.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Ne submergez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide. Pendant le nettoyage, évitez l'entrée dans l'appareil de tous types de liquides.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage caustiques ou abrasifs pour nettoyer l'appareil, cela pourrait abîmer la surface
- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer le pèse-personne et, si nécessaire, utilisez un produit de nettoyage doux.
- Lorsque le pèse-personne n'est pas en fonctionnement, gardez-le dans un lieu propre, sec, protégé de la lumière solaire directe et hors de portée des enfants.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèles : Surface Precision 9350 Healthy Rose/Mint/Sky

Références : 04600/04601/04602

Poids minimum : 5 kg

Poids maximal : 180 kg

Alimentation : Batterie au lithium-ion de 3,7 V, 300 mAh, 1,11 Wh.

Dimensions : 300 x 300 x 35 mm

Unités de mesure : kilogrammes (kg)/ livres (lb)/ stone (lb st)

Poids net : 1,8 kg

Écran invisible

Made in China | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

7. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur ;
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec ;
- Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb.1

1. Unsichtbare Anzeige.
2. Plattform aus gehärtetem Glas
3. Anschließen des Ladekabels
4. Ein/Aus-Schalter
5. Taste für Einheitenwechsel des Gewichts
6. Hochpräziser Sensor
7. Körpermaßband

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung. Asegúrese de que no presenta ningún daño, en caso de detectar alguno, notifíquelo inmediatamente al Servicio de Asistencia Técnica.
- Wählen Sie die gewünschte Maßeinheit, indem Sie die Umschalttaste für die Gewichtseinheit so lange gedrückt halten, bis die angezeigte Einheit zu blinken beginnt. Drücken Sie dann wiederholt die Taste zur Änderung der Gewichtseinheit, um die Einheit zu ändern (kg, lb oder st).

3. BEDIENUNG

- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, trockene und ebene Oberfläche (vermeiden Sie Teppiche). Unregelmäßige Böden führen zu ungenauen Messergebnissen.
- Drücken Sie die Einschalttaste, das Display zeigt HI an und tarziert dann auf 0. Treten Sie vorsichtig auf die Waage. Auf dem Display wird das Gewicht automatisch angezeigt. Nach der Berechnung rastet die Anzeige ein und zeigt blinkend das Endgewicht an.
- Nach der Berechnung rastet die Anzeige ein und zeigt blinkend das Endgewicht an.

Behebung von möglichen Fehlern

- "Lo": Die Batterie ist entladen. Schalten Sie die Waage ein, um sie zu laden.
- "Err": Überlastung Steigen Sie von der Waage, um Schäden am Produkt zu vermeiden.
- "C": Bei der Gewichtsmessung ist ein Fehler aufgetreten. Steigen Sie aus und steigen Sie wieder ein.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Lassen Sie während der Reinigung keine Flüssigkeit in das Gerät gelangen.
- Verwenden Sie niemals ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts, sie könnten die Oberfläche beschädigen
- Verwenden Sie zum Reinigen der Waage ein weiches, feuchtes Tuch. Verwenden Sie gegebenenfalls ein mildes Reinigungsmittel.
- Bewahren Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen Ort auf, der vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt und außerhalb der Reichweite von Kindern liegt, solange es nicht in Betrieb ist.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modelle: Surface Precision 9350 Healthy Rose/Mint/Sky

Referenzen: 04600/04601/04602

Mindestgewicht: 5 kg

Max. Tragbarkeit: 180 kg.

Stromversorgung Lithium-Ionen-Akku, 3,7 V, 300 mAh, 1,1 Wh

Abmessungen: 300 x 300 x 35 mm

Maßeinheiten: Kilogramm (kg)/Pfund (lb)/Stein (lb st)

Neto Gewicht: 1,8 g

Unsichtbare Anzeige.

Made in China | Entworfen in Spanien

6. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

Die Garantie deckt keine Schäden wenn:

- Wenn das Produkt über seine Kapazität oder Brauchbarkeit hinaus benutzt, falsch behandelt, geschlagen, Feuchtigkeit ausgesetzt, in eine Flüssigkeit oder korrosive Mittel getaucht wurde, sowie bei jedem anderen Fehler, der dem Verbraucher zuzuschreiben ist.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Im Falle einer falsche Benutzung ist der Garantieservice nicht für die Reparatur verantwortlich.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig.1

1. Display invisibile
2. Piattaforma in vetro temperato
3. Connessione del cavo di ricarica
4. Tasto di accensione
5. Tasto cambio dell'unità di peso
6. Sensore ad alta precisione
7. Metro

2. PRIMA DELL'USO

- Ritirare il prodotto dalla scatola. Verificare che il prodotto non sia danneggiato, in caso lo fosse contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
- Selezionare l'unità di misura desiderata mantenendo premuto il tasto di cambio dell'unità di peso fino a che l'unità indicata sul display inizi a lampeggiare. Successivamente premere ripetutamente il tasto di cambio dell'unità di peso (kg, lb o st).

3. FUNZIONAMENTO

- Collocare la bilancia su una superficie stabile, piana, solida ed asciutta (evitare tappeti). I pavimenti non regolari potrebbero ripercuotere sui risultati di misurazione.
- Premere il tasto di accensione, il display mostrerà H1 e in seguito comparirà la tara con il valore 0. Salire con cautela sulla bilancia. Il display mostrerà automaticamente il peso. Una volta calcolato, il display si bloccherà e lampeggerà indicando il peso finale.
- Il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo 15 secondi di inattività.

Risoluzione di possibili errori

- "Lo": la batteria è scarica Connettere la bilancia per ricaricarla.
- "Err": sovraccarico. Scendere dalla bilancia per evitare danni al prodotto.
- "C": errore durante la misurazione del peso. Scendere dalla bilancia e salire nuovamente.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non sommergere il dispositivo in acqua o altri liquidi. Evitare l'entrata di liquidi all'interno del dispositivo durante la pulizia.
- Non utilizzare prodotti caustici o abrasivi per pulire il dispositivo, potrebbe danneggiare

ITALIANO

la superficie.

- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la bilancia, qualora necessario usare un detergente non aggressivo.
- Conservare il dispositivo in luogo asciutto e sicuro, protetto dalla luce solare diretta fuori dalla portata dei bambini.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Modelli: Surface Precision 9350 Healthy Rose/Mint/Sky

Riferimento: 04600/04601/04602

Peso minimo: 5 kg

Peso massimo: 180 kg

Alimentatore: Batteria in ion litio, 3.7 V, 300 mAh, 1.11 Wh

Dimensioni: 300 x 300 x 35 mm

Unità di misura: chilogrammi (kg)/libbre (lb)/stone (lb st)

Peso netto: 1,8 kg

Display invisibile

Made in China | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparatati Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

7. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Non tentare di riparare il dispositivo per conto proprio, bensì contattare con il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Ecrã invisível
2. Plataforma de vidro temperado
3. Ligação do cabo de carregamento
4. Botão de ligar
5. Botão de troca de unidade
6. Sensor de alta precisão
7. Fita métrica corporal

2. ANTES DE USAR

- Tire o produto da caixa. Certifique-se de que o produto não apresenta nenhum dano e, caso sejam detetados, notificar imediatamente ao Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Selecione a unidade de medida desejada, mantendo premido o botão de troca de unidade de peso até que a unidade apresentada comece a piscar. Em seguida, prima repetidamente o botão de troca de unidade de peso para mudar a unidade (kg, lb ou st).

3. FUNCIONAMENTO

- Coloque o dispositivo numa superfície sólida, seca e plana (evite tapetes). Um chão irregular dá lugar a resultados de medição imprecisos.
- Prima o botão de ligar, o ecrã mostrará HI e depois tara a 0. Suba na balança com cuidado. O ecrã mostrará o peso de forma automática. Uma vez calculado, o ecrã irá bloquear-se e piscar indicando o peso final.
- O dispositivo desliga automaticamente após 15 segundos de inatividade.

Resolução de possíveis erros

- "Lo": a bateria está descarregada. Ligue a balança para a carregar.
- "Err": sobrecarga. Baixe da balança para evitar danos no produto.
- "C": ocorreu um erro durante a medição do peso. Baixe e suba novamente.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Nunca submerja o produto em água nem em outros líquidos. Não permita a entrada de nenhum tipo de líquido durante a limpeza.
- Nunca utilize produtos de limpeza cáusticos ou abrasivos para limpar o dispositivo, podem danificar a superfície
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a balança e, se for necessário, um produto de limpeza suave.
- Guarde o aparelho num lugar limpo e seco, protegido da luz solar direta e fora do alcance das crianças enquanto não estiver a ser utilizado.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelos: Surface Precision 9350 Healthy Rose/Mint/Sky

Referências: 04600/04601/04602

Peso mínimo: 5 kg

Peso máximo: 180 kg

Alimentação: Bateria de Íão-Lítio de 3.7 V, 300 mAh, 1.11 Wh

Dimensões: 300 x 300 x 35 mm

Unidades de medida: quilogramas (kg)/libras (lb)/stones (lb st)

Peso neto: 1,8 kg

Ecrã invisível

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

7. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial da Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Onzichtbaar display
2. Platform van gehard glas
3. Aansluiting van de oplaadkabel
4. Aan-/uitknop
5. Toets voor het wijzigen van de gewichtseenheid
6. Precisiesensor
7. Meetlint

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Haal het product uit de doos. Controleer of er geen schade is. Indien er schade wordt vastgesteld, breng dan onmiddellijk de Technische Hulpdienst op de hoogte.
- Selecteer de gewenste eenheid door de knop voor de gewichtseenheid ingedrukt te houden totdat de weergegeven eenheid begint te knipperen. Druk vervolgens herhaaldelijk op de knop om de gewichtseenheid te wijzigen (kg, lb of st).

3. WERKING

- Zet de weegschaal op een stevige, droge en vlakke ondergrond (vermijd tapijten). Een onregelmatige ondergrond kan de metingen beïnvloeden.
- Druk op de aan-/uitknop, het display toont HI en tarreert dan naar 0. Ga voorzichtig op de weegschaal staan. Het display toont automatisch het gewicht. Eenmaal berekend, zal het display vergrendelen en knipperen om het uiteindelijke gewicht aan te geven.
- Het apparaat schakelt automatisch uit na 15 seconden van inactiviteit.

Oplossing van eventuele fouten

- "Lo": de batterij is leeg. Sluit de weegschaal aan om hem op te laden.
- "Err": overbelasting. Stap van de weegschaal om beschadiging van het product te voorkomen.
- "C": er is een fout opgetreden tijdens de gewichtsmeting. Ga eraf en opnieuw erop.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Dompel het toestel nooit onder in water of andere vloeistoffen. Zorg dat er geen vloeistoffen in het toestel raken tijdens het schoonmaken.
- Gebruik nooit bijtende of schurende reinigingsmiddelen om het toestel te reinigen, aangezien deze het oppervlak kunnen beschadigen
- Gebruik een vochtige doek en - indien nodig - wat schoonmaakmiddel om het toestel schoon te maken.
- Bewaar het toestel op een nette, droge plaats verwijderd van direct zonlicht en buiten het bereik van kinderen.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Modellen: Surface Precision 9350 Healthy Rose/Mint/Sky

Referenties: 04600/04601/04602

Minimaal gewicht: 5 kg

Maximaal gewicht: 180 kg

Batterijen: Lithium-ion batterij, 3,7 V, 300 mAh, 1,1 Wh

Afmetingen: 300 x 300 x 35 mm

Meeteenheden: kilogrammen (kg)/ponden (lb)/stones (lb st)

Netto gewicht: 1,8 kg

Onzichtbaar display

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLAGE VAN HUISHOUDTOESTELLEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om het hergebruik en de verwerking van materialen te optimaliseren en de impact van deze apparaten mens en milieu te verminderen.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product op de juiste wijze af te voeren.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze handleiding.

De garantie vervalt:

- Als het product niet gebruikt is waarvoor het bedoeld is, foutief behandeld is, geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in water of een bijtende vloeistof of enig ander defect te wijten aan foutief gebruik door de consument.
- Als het product uit elkaar gehaald, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Als het incident werd veroorzaakt door normale slijtage van de onderdelen door gebruik.

De garantie dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op verbruiksartikelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys.1

1. Niewidoczny wyświetlacz.
2. Platforma ze szkła hartowanego
3. Podłączenie kabla do ładowania
4. Przycisk zasilania
5. Przycisk zmiany jednostki masy
6. Czujnik o wysokiej precyzji
7. Metr do mierzenia obwodu ciała

2. PRZED UŻYCIEM

- Wyjmij produkt z pudełka. Upewnij się, że nie ma uszkodzeń, a jeśli je wykryjesz, natychmiast powiadom Serwis Pomocy Technicznej.
- Wybierz żądaną jednostkę miary, naciskając i przytrzymując przycisk zmiany jednostki masy, aż jednostka wskazana na ekranie zacznie migać. Następnie kilkakrotnie naciśnij przycisk zmiany jednostki masy, aby zmienić jednostkę (kg, funt lub st).

3. FUNKCJONOWANIE

- Umieść urządzenie na płaskiej, suchej, twardej powierzchni (unikaj wykładzin). Nieregularne podłogi prowadzą do niedokładnych wyników pomiarów.
- Naciśnij przycisk zasilania, wyświetlacz pokaże HI, a następnie tarowanie do 0. Ostrożnie wejdź na wagę. Wyświetlacz automatycznie pokaże wagę. Po obliczeniu wyświetlacz zablokuje się i będzie migał wskazując ostateczną wagę.
- Urządzenie wyłączy się automatycznie po 15 sekundach bezczynności.

ROZWIĄZYWANIE MOŻLIWYCH BŁĘDÓW

- „Lo”: bateria jest wyczerpana. Podłącz wagę do ładowania.
- „Err”: przeciążenie. Zejdź z wagi, aby uniknąć uszkodzenia produktu.
- „C”: Wystąpił błąd podczas pomiaru masy. Wysiąść i ponownie wsiąść.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach. Nie pozwól, aby podczas czyszczenia do urządzenia dostała się jakakolwiek ciecz.
- Nigdy nie używaj żrących lub ściernych środków czyszczących do czyszczenia urządzenia, mogą one uszkodzić powierzchnię
- Użyj miękkiej, wilgotnej szmatki do czyszczenia wagi, w razie potrzeby użyj łagodnego środka czyszczącego.
- Przechowuj urządzenie w czystym, suchym miejscu, chronionym przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i poza zasięgiem dzieci, gdy nie jest używane.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Modele: Surface Precision 9350 Healthy Rose/Mint/Sky

Referencja: 04600/04601/04602

Minimalna waga: 5 kg

Maksymalna waga: 180 kg

Zasilanie: Bateria Ion-Lit 3.7 V, 300 mAh, 1.11 Wh

Wymiary: 300 x 300 x 35 mm

Jednostki miary: kilogramy (kg)/funty (lb)

Waga netto: 1,8 kg

Niewidoczny wyświetlacz.

Made in China | Designed in Spain

6. RECYKLING SPRZĘTU AGD



Śmieci X - 09 Europejska dyrektywa 2012/19 / UE w sprawie odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE) stanowi, że urządzenia gospodarstwa domowego nie powinny być poddawane recyklingowi wraz z resztą odpadów komunalnych. Urządzenia te należy utylizować osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, a tym samym zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzi i środowisko.

Przekreślony symbol pojemnika przypomina o obowiązku prawidłowej utylizacji tego produktu.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najodpowiedniejszego sposobu usuwania sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

7. GWARANCJA I SAT

Produkt jest objęty gwarancją przez 2 lata od daty zakupu, o ile faktura zakupu jest przechowywana i wysyłana, produkt jest w idealnym stanie fizycznym i jest używany zgodnie z instrukcją.

Gwarancja nie obejmuje:

- Jeśli produkt był używany ponad jego pojemność lub użyteczność, nadużywał, bił, był narażony na wilgoć, zanurzony w cieczy lub substancji żrącej, a także z jakąkolwiek inną wadą, za którą odpowiedzialność ponosi konsument.
- Jeśli produkt został zdemontowany, zmodyfikowany lub naprawiony przez osoby nieupoważnione przez oficjalny SAT firmy Cecotec.
- Jeżeli występowanie zostało spowodowane normalnym zużyciem części w wyniku użytkowania.

Serwis gwarancyjny obejmuje wszystkie wady produkcyjne przez 2 lata, zgodnie z obowiązującymi przepisami, z wyjątkiem części eksploatacyjnych. W przypadku niewłaściwego użycia przez użytkownika serwis gwarancyjny nie będzie odpowiedzialny za naprawę.

W przypadku wykrycia incydentu z produktem lub w razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z oficjalną pomocą techniczną Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1.

1. Neviditelný displej.
2. Platforma z tvrzeného vysoce bezpečného skla
3. Připojení nabíjecího kabelu
4. Tlačítko zapnutí
5. Tlačítko změny měřicí jednotky
6. Vysoce přesný senzor
7. Svinovací metr

2. PŘED POUŽITÍM

- Vyjměte přístroj z krabice. Ujistěte se, že není poškozený. Pokud nějaké poškození najdete, okamžitě to oznamte Asistenčnímu technickému servisu.
- Zvolte požadovanou jednotku měření stisknutím a podržením tlačítka pro přepínání jednotek hmotnosti, dokud nezačne zobrazená jednotka blikat. Poté opakovaně stiskněte tlačítko pro změnu jednotky hmotnosti (kg, lb nebo st).

3. FUNGOVÁNÍ

- Postavte přístroj na rovný, bezpečný, pevný a stabilní povrch (vyhněte se kobercům). Nerovné povrchy zapříčiní nesprávné měření.
- Stiskněte tlačítko napájení, na displeji se zobrazí H1 a poté tára na 0. Opatrně si stoupněte na váhu. Na displeji se automaticky zobrazí hmotnost. Jakmile se váha zobrazí, obrazovka se zablokuje a bude blikat se zobrazenou finální váhou.
- Po 15 vteřinách bez aktivity se váha automaticky vypne.

Řešení možných problémů

- "Lo": baterie je vybitá. Váhu zapněte a nabijte ji.
- "Err": přetížení. Sestupte z váhy, abyste zabránili poškození produktu.
- "C": během vážení nastala chyba. Sestupte z váhy a znovu se na ni postavte.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Nikdy přístroj neponořujte do vody ani do jiných tekutin. Nedovolte, aby do přístroje vniknul žádný typ tekutiny během čištění.
- Nikdy nepoužívejte žíravé nebo abrazivní čističe, abyste přístroj vyčistili. Poškodili byste

ČEŠTINA

povrch

- Použijte jemný vlhký hadřík pro čištění venkovní části přístroje a pokud je to nutné, použijte jemný detergent.
- Uchovejte přístroj na suchém a bezpečném místě, kde nebude vystaven přímému slunečnímu světlu a bude z dosahu dětí, když se nebude používat.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

MODELÝ: Surface Precision 9350 Healthy Rose/Mint/Sky

Reference: 04600/04601/04602

Minimální dovolená váha: 5 kg

Maximální dovolená váha: 180 kg

Napájení: Lithium-iontová baterie, 3,7 V, 300 mAh, 1,11 Wh

Rozměry: 300 x 300 x 35 mm

Jednotky míry: kilogramy (kg)/libra (lb)/stones (lb st)

Peso netto: 1,8 kg

Neviditelný displej

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně.

Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

- Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připsatelnou spotřebiteli.
- Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.
- Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud při jakékoli příležitosti zjistíte nehodu s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou asistenční službu Cecotec prostřednictvím telefonního čísla +34 96 321 07 28.

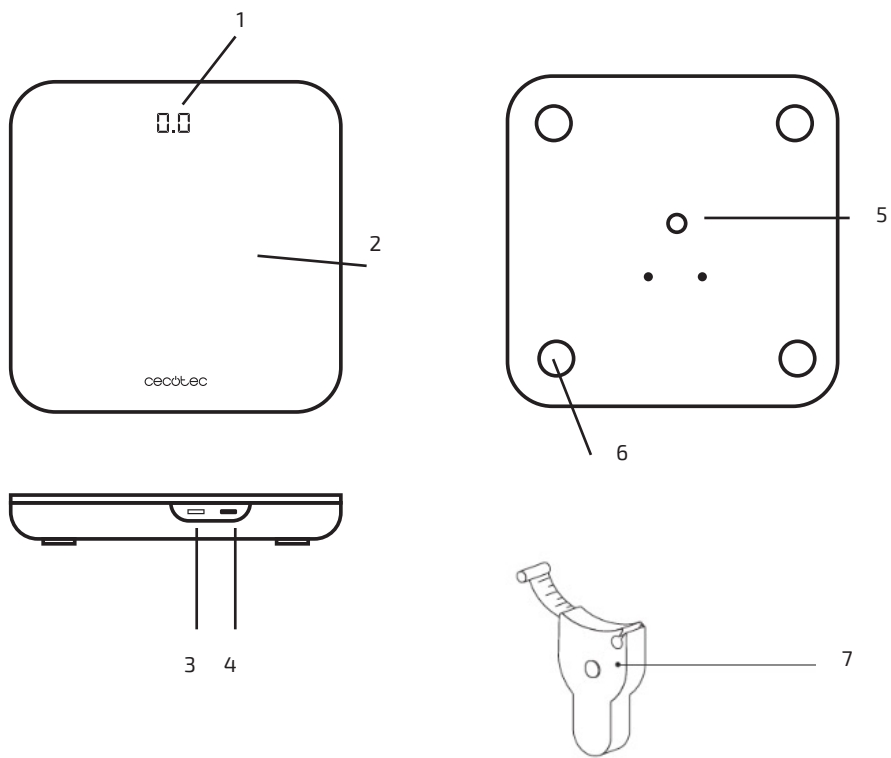


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

EA01210517